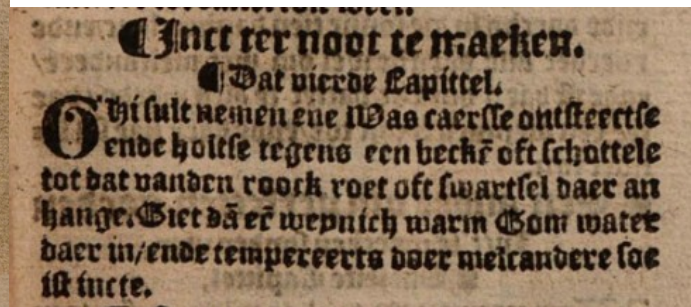
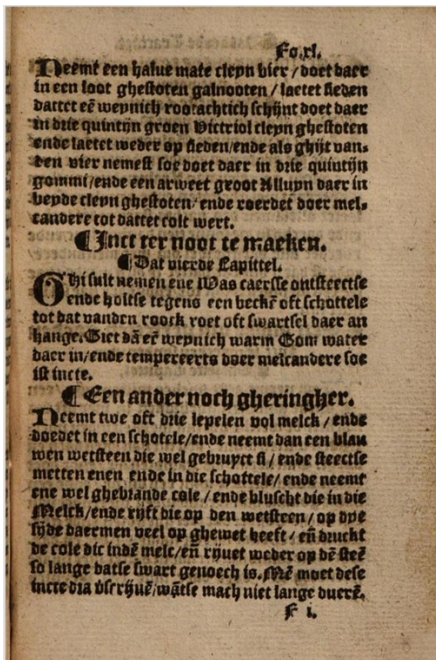


Recipe: black ink from candle soot
Andriessen (1552), fol. 40¹



Diplomatic (NL)

Inct ter noot te maeken / Dat vierde Capittel. / Ghi sult nemen ene Was caersse ontsteectse / ende holtse tegens een becken oft schottele / tot dat vanden roock roet oft swartsel daer an / hange. Giet dan een weynich warm Gom water / daer in / ende tempereerts doer melcandere soe / ist incte.

Translation (DE)

Tinte in der Not zu machen. Das vierte Kapitel. Nehmen Sie eine Wachskerze, entzünden Sie diese und halten sie gegen ein Becken oder eine Schuessel bis Ruß oder "Schwarzel" sich daran absetzt. Gieße dann ein wenig warmes Gummi-Wasser dahinein und mische es durcheinander so ist es Tinte.

Translation (EN)

To make ink in need. Chapter four. Take a wax candle, light it and hold it against a bowl or a dish until soot or the black from the soot sticks to it. Then pour a little warm gum water into it and temper it so it's ink.

¹ Cod. Germ. 1. 1454-1463, Hamburg, Staats-und Universitätsbibliothek, Cod. Germ. 1: fol. 73r.

<https://mittelalter.hypothesen.org/files/2017/12/073r.jpg>, https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Hamburg,_Staats-und_Universitätsbibliothek,_Cod._germ._1._fol._73v-74r.jpg